



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年八月廿五日  
星期四

## 目錄

本港出口業帶動復甦中	第一頁
製衣業人力調查九月初舉行	第四頁
油蔴地區議會討論的士高報告	第五頁
元朗區環境美化計劃	第六頁
旺角文娛體育中心奠基禮	第七頁
金鐘道凌晨暫封閉措施	第八頁
大河道暫時封閉	第九頁
本港堅拒被排除於美普及特惠稅制外	第九頁
本港消防隊在全球最佳之列	第十三頁

### 本港出口業帶動復甦中

據政府今日（星期四）出版的一九八三年半年度經濟報告，自本年初以來，當本港幾個主要出口市場的經濟繼續好轉之際，本港產品出口越漸快速增長。一九八三年上半年的本港產品出口，與去年同期比較，以實質計，增幅約達百分之九，顯示出口業已在復甦中。

然而，報告指出，在一九八三年上半年，本港內部需求仍然疲弱。有關留用入口消費品的統計數字顯示，消費者需求可能在第二季稍有增加，但留用資本貨品數字繼續下降，雖則在第二季的下降率較第一季放緩。報告指出，根據目前跡象顯示，一九八三年的經濟增長將由出口業帶動。

報告在評論有關就業情況時稱，由於本港產品出口表現強勁，製造業復甦，在第二季，按季節性調整的失業率及開工不足率分別降至百分之四點四及百分之一點九。第一季的此兩項數率則分別為百分之五點一及百分之二點五。

通貨膨脹率以甲類消費物價指數而言則輕微上升，由首季的按年增加率百分之九上升至第二季的百分之十。在上半年，增幅為百分之九點四。不過，報告書評論說，港元在一九八三年上半年的貶值，可能導致下半年消費物價增加率較速。

報告並檢討今年上半年的經濟發展。除了作一綜論之外，報告內亦載有有關對外貿易、金融、勞工，以及在選定行業的活動情況及價格的個別文章。

在對外貿易方面，報告指出，本港產品出口的按年增長率，以實質計，由首季的百分之三加速上升至第二季的約百分之十四。由於預料本港的主要出口市場的經濟在下半年繼續好轉，因此本港產品出口業績在未來數月可能保持強勁。與這個觀點表現一致的是在第二季中本港留用的原料和半製成品入口額大為增加，以及製造商的訂單情況繼續好轉。

報告進一步指出，上半年的轉口貿易以實質計，較去年同期上升百分之七。以實質計的按年增長率，則由第一季度之百分之二增加至第二季的估計百分之十一。入口方面，在上半年亦有復甦，以實質計的按年增長率約為百分之四。這是根據由第一季減少百分之一，而第二季則約增加百分之九計算出來的。

報告指出，一九八三年上半年與一九八二年上半年比較，出口總值（本港產品出口加轉口）的增長率為百分之十三，較入口增長率百分之十一為快速。這樣一來，有形貿易差距由一九八二年上半年的百分之十四縮窄至百分之十二。

在金融業方面，報告指出，本年上半年內有以下的發展：第一，貨幣供應增長率放緩，反映出貸款及墊款的較緩慢增長。但在貨幣供應裏的外幣部份，受到「掉期買賣」存款及受到港幣疲弱所影響而增長，其增長率較港元部份為快速；第二，由於設立金融三級制的兩年過渡期屆滿，存款由註冊接受存款公司轉移往銀行的情況持續，雖則轉移的進行已較一九八二年時為緩慢；第三，由於受到敏感性的政治情緒，美元一般實力及投機活動的影響，港元受到相當大的向下壓力，尤以在第二季為然。鑑於基本經濟因素已清楚顯示出口業帶動復甦，因此，一般認為貶值程度過份；第四，為着支持港元，本港的利率在第二季內兩次調高。

在勞動人口方面，報告稱，本年第二季的失業率及開工不足率，皆已由本年較早時所錄得的高峰數字下降。自本年初以來，製造業的就業人數已停止下降，反映出工業復甦。但在第二季期間，建築地盤的僱員人數，繼續下降。

報告進一步指出，在截至一九八三年三月為止的十二個月內，製造業及建築業的工資率，以面值計算均有增加，但以實質計算則下降；而第三類服務行業之工資及薪金，以每名受僱者之薪金總額而言，以面值及實質計算均有增加。

報告亦觀察到，製造業活動在本年度上半年，有相當大的復甦，這可從本港產品出口、留用入口原料及半製成品、海空兩路的貨物外運，以及製造業的耗電量等最新統計數字顯示出來。一項基於訪問工廠及聯絡本地工業家所得資料而作出之性質評估，亦顯示製造商對未來數月本港的出口前景抱有更樂觀態度。一般的印象是紡織、衣着、電子業的復甦最快；繼而為食物及飲料、塑膠、金屬製品、鐘錶及玩具業等。但一些塑膠製品、電子製品及電器製造商報稱在獲取原料及零件時遭遇困難。

在物業方面，報告指出，大多數類型的物業空置情況，以目前積存樓宇相對而言，數目屬高。由於對物業需求仍然呆滯（位置方便的小型住宅除外），在一九八三年上半年的落成物業價格及租值普遍進一步放緩。這種情況的影響反映在私人地產發展商的建樓計劃上，今年上半年獲同意興工的建築計劃的數目，較去年同期大為下降。

在物價方面，報告評論，雖則港元自一九八二年底以來貶值，今年上半年的通貨膨脹率只溫和增加。報告把這點歸因於若干頗有利的因素，例如內部需求較弱、貨幣供應增長率放緩、全球商品價格增加率溫和，以及本港主要貿易夥伴的通貨膨脹率放緩。

一九八三年上半年經濟報告現已發售，每本十二元。

## 製衣業人力調查九月初進行

製衣業將於九月八日至十六日進行一項調查，以蒐集業內最新有關人力及訓練的資料。

是項調查由職業訓練局製衣業訓練委員會策劃，並由政府統計處、政府電腦資料處理處和工業教育及訓練署協助進行。

職業訓練局發言人表示，委員會將根據調查所得資料，為業內釐訂有意義之訓練計劃。

調查表及附註將於本星期寄遞經抽樣選出之製衣廠商。委員會並籲請各僱主提供所需的資料。

調查期間，政府統計處之訪問員將拜訪各廠號，以收集問卷，並於需要時，協助填寫。

發言人保證，調查所得資料，將嚴加保密，且只用摘要統計數字形式發表，不提及任何個別廠號。他呼籲僱主鼎力合作，提供準確資料。

## 區議會舉行會議 討論的士高報告

油蔴地區議會將於明天（星期五）舉行會議，討論尖沙咀的士高調查報告。

該調查於今年初由政務處負責進行，目的是研究的士高對青少年的影響，和提出解決辦法。

會議將於下午三時舉行，會上區議會並研究如何改善石龍街果欄的環境和區內的照明情況。

市政局人員並會向區議員介紹建議中的九龍公園游泳池場館及室內運動場設備規格藍圖。

其他討論項目有一九八三至八六年地方策略，環境委員會和社區建設委員會之進展報告。

議此外，西貢區議會亦於明早舉行會議，區議員將就區議會海外考察事宜發表意見。區

區議會屬下文化康樂，社會服務，交通運輸和環境改善委員會報告亦將於會上討論。

### 編輯注意：

（一）西貢區議會會議定於明日（星期五）上午十時假牛頭角道七十七號淘大花園三樓西貢區議會會議室舉行；  
（二）油蔴地區議會會議定於明日下午三時在彌敦道四九〇一四九二號合發商業中心二樓油蔴地區議會會議室舉行；

歡迎派員採訪。

## 元朗區美化計劃 地盤圍板添色彩

約六十名青少年將於星期六（八月二十七日）為元朗大棠道一個建築地盤外之圍板畫上彩圖。

該美化計劃是由區議會轄下環境改善委員會主辦，並由長江實業有限公司贊助一萬元。

今次繪畫主題是「元朗的發展」。

一項開幕典禮將於上午十一時在大棠道光華戲院門外舉行。

主禮嘉賓為政務主任施健能、環境改善委員會主席鄧志良、元朗區清潔運動委員會主席文炳南及長江實業有限公司兩名代表。

編輯注意：

歡迎派員訪攝開幕典禮和繪畫時情形。開幕禮定於星期六（八月二十七日）上午十一時在大棠道光華戲院門外舉行。接載新聞界專車（AM 五七九七）將於上午九時四十五分在九龍公眾碼頭開出。

旺角文娛體育中心  
今日舉行奠基典禮

一所文娛體育中心將於一年後在旺角區啓用，爲居民提供需求日殷的社區設施。

該中心名林百欣中心，位於埃華街，耗資六百萬元興建，設施包括一間體育館，並有壁球場、健美訓練中心、乒乓球室、舞蹈室和音樂室等設備。

中心由旺角區文娛康樂體育會和英皇御准香港賽馬會合作興建。賽馬會撥出三百萬元作爲建築費用，餘款由林百欣先生和體育會資助。

政務司鍾逸傑今日（星期四）下午爲該中心主持奠基典禮。他表示該中心將成爲旺角區居民的「寶貴財產」，爲進一步發展本區文娛及體育活動作出無比貢獻。

他說：「在好像旺角這些發展機會極少的地區裏，提供足夠的文娛體育設施向來都屬奢侈。」

政務司表示旺角文娛康樂體育會和賽馬會合作興建該中心，證明各個以服務大眾爲目標的團體如果互相合作，便可以得到極好的成就。

他說：「旺角文娛康樂體育會希望興建一所文娛體育中心已有多年，而且亦克服了不少障礙，由挑選地點以至向地政當局申請批地，設計大廈、打樁和批出興建上蓋的合約。」

「貴會在主席林建名先生的領導下，充份發揮了想像力和積極性，加上得到香港賽馬會慈善基金慨捐三百萬元來鼓勵和支持，便到這個計劃得以實現。」

鍾氏並讚揚林百欣先生和文娛康樂體育會的努力。他說：「假如沒有了他們鼎力支持和慷慨襄助，這中心根本就建不起來。」

### 金鐘道凌晨暫封閉

介乎樂禮街與皇后大道東之一段金鐘道東行行車道，及金鐘道由與皇后大道東之交界處起至該交界以西約五十米處之一段西行行車道，將於星期六、星期日及星期一至八月二十七日、二十八日及二十九日（每日凌晨一時至五時封閉，以便域多利兵房進行發展工程。

封閉期間，東行車輛須改經干諾道中、夏慤道、告士打道、菲林明道北行及菲林明道天橋；西行車輛則須改用新建之域多利兵房通路。

於上述道路封閉期間行走之中巴第二號尾班及早班東行車輛，須使用夏慤道、告士打道、菲林明道北行及菲林明道天橋。沿德輔道中行駛之中巴第十及壹二壹號東行車輛，須改用畢打街、干諾道中、夏慤道、告士打道、菲林明道北行、菲林明道天橋、灣仔道及摩利臣山道。

沿軒尼詩道西行之中巴第壹二壹號綫車輛，須改用分域街、告士打道、夏慤道及干諾道中。

另外，在進行工程的三個晚上，電車將於午夜停駛，而於翌晨六時三十分開始服務。

## 大河道暫時封閉

運輸署宣佈：荃灣大會堂外之一段大河道將於八月二十七及二十八日（星期六及星期日）凌晨一時三十分至五時暫時封閉，以便建設臨時行人天橋。

由楊屋道前往荃灣市中心之車輛，請採用古坑道及沙咀道行駛。

## 美國普及特惠稅制

### 本港堅拒排除行動

貿易署副署長陳祖澤今日（星期四）表示，某些人正設法將香港摒諸美國普及特惠稅制之外，對於這些行動，香港現正堅決對抗。

陳祖澤今日在觀塘獅子會晚宴席上致詞說，香港從美國普及特惠稅制得益不少。

他指出，本港輸美的貨品之中，約有百分之十五可從普及特惠稅制中獲益。

他說：「當然，如果所有本港輸美貨品均獲普及特惠稅待遇，獲益會更多，而本港亦會更感高興，但我們明白這是不切實際的。」

他指出，就算我們只是考慮獲列入普及特惠稅制的三千類貨品，可享有該制度下利益的本港出口貨品，亦不會超逾百分之三十。

他說：「但無論如何，在一九八二年，本港輸美的免稅貨品總值約為八億美元，此外，普及特惠稅制亦直接有助本港輸美貨品走向多元化道路。」

陳祖澤表示，他選擇於今日晚宴席上談論「美國特惠稅制對香港的重要性」，原因有三點：首先，這是一個重要的問題，理由是美國是本港最大的出口市場。一九八二年，香港輸美貨品總值約三百億港元，而其中約有百分之十五的貨品是根據普及特惠稅制而得以免稅輸進美國。

陳氏續說：「第二，這是一個時事論題。美國現行有關普及特惠稅制的法例將於一九八五年一月屆滿。美國當局最近已向國會呈遞法案，建議將此制度延長十年，而美國國會現正就此法案進行公開聆訊。」

「第三，這是一個具爭論性的問題。美國國會方面認為，香港、南韓、台灣及一兩個其他地區在經濟發展方面已相當先進，故不應繼續享有特惠稅待遇。對此論點，我們強烈反對。」

他說：美國於一九七六年開始實施普及特惠稅制。基本上來說，在該制度下，來自發展中國家及地區的進口貨品若符合某些來源規則，便得以免稅進口。

然而，有某些重要情況是例外的：首先，並非所有貨品均獲列入普及特惠稅制的範圍。那些被視為威脅美國工業的發展中國家進口貨品，是被摒諸門外的。舉例來說，美國普及特惠稅制並不包括受紡織品協議管制的紡織品及成衣類目，若干類鞋履物品、手錶及若干類電子產品等等。

而根據一項「競爭性需要」的規則，一旦美國從某一受惠地區輸入某類貨品的數量達到該類貨品輸美的總額的百分之五十，或達到一指定價值限額（現時是五千三百三十萬美元），則再從該受惠地區輸入的該類貨品，即會自動被取消免稅進口的優待。

此外，自一九八一年，美國政府對包括香港在內的主要受惠地區，實施一項「畢業」政策。根據這項政策，當受惠地區某一類貨品被認為具足夠競爭力時，即使其進口數量或價值未及「競爭性需要」所訂的限額，美國總統亦有權撤銷給予該受惠地區輸入該項貨品的特惠待遇。

陳氏表示，一向以來，香港都贊成爲了保障美國工業的利益，某些貨品應摒除在該制度之外。

他說：「我們從沒有就競爭性需要的標準而提出申訴，因爲這個標準是根據客觀——雖然也許是武斷——的尺度而定。」

「我們對『畢業政策』頗感不滿，從我們的觀點來看，該項政策是帶有歧視成份，而本港已就此事向美國政府陳述意見。」

陳氏續說：「美國國會部份議員不但沒有提議取消該歧視成份，反而變本加厲，主張把香港完全摒除於美國普及特惠稅制之外。對於這一點，我們是無法接受的。」

他說：那些主張將香港完全摒除在制度外的議員認爲，香港已過於先進及太具競爭能力，故不應獲普及特惠稅待遇，而普及特惠稅制的利益應盡量給予後進國家。

「在嚴加分析下，這些論據皆無法成立。雖然，在芸芸發展中國家和地區當中，香港是較爲先進的，但以國際公認的經濟發展標準而言，本港仍屬發展中國家。」

「比方說，本港每人平均生產總值只及日本一半，而比起美國，只較其三分之一多一點。」

陳氏指出，在實施紡織品限制時，並沒有任何人提議將本港列爲先進地區，使本港的出口不受任何限制。

陳祖澤說：「香港是否太具競爭能力，不應獲普及特惠稅制的待遇呢？在某些情況下，這也許是對的，但每當這種情況出現時，現行的普及特惠稅制規定，已將本港摒除在制度之外。」

「我們有足夠證據，證明本港許多產品（包括一些現時被排除在美國普及特惠稅制外的產品）如不獲特惠稅待遇，便不能在美國市場中競爭。」

陳氏又說：「本港所失去的市場是否已轉移給後進的受惠地區得益呢？這個情形是絕無僅有的，因香港被取消特惠待遇而得益的，實際上是其他的主要受惠地區，或甚至通常是先進國家。」

陳祖澤總括時說，輸進美國的三千類獲列入普及特惠稅制的產品總量，其中有百分之七十以上是來自先進國家。

他說：「換言之，即使獲普及特惠稅制的幫助，發展中國家及地區只能佔總入口額的百分之三十以下。在一九八二年，符合資格獲普及特惠稅待遇進口美國的產品總數中，由香港免稅輸入的貨品不及百分之一點三。」

陳氏說：「根據以上的事實，本人相信所有公正人士，都會贊成香港應繼續獲得普及特惠稅待遇，或至少相等於現今的待遇。」

本港消防隊在全球最佳之列

署理港督夏鼎基爵士今日說，本港擁有世界上受過最佳訓練、設備最完善，及最具動力的消防隊之一。

夏鼎基爵士今日下午訪問消防事務處時，作以上表示。

他視察消防事務處各項工作和若干拯救及滅火設備。

在消防處處長尉遲新陪同下，夏鼎基爵士乘坐直升機飛往新界八鄉消防訓練學校，抵達時，受到該校校長迎接，及引領參觀學校，並與受訓學員交談。

其後，夏鼎基爵士離開學校前往沙田，訪問新界消防區總部、沙田消防局及救護站和防火組新界區辦事處。

署理港督隨後返回港島，與駐守港灣道消防局之地下鐵路救援組人員會面，並聆聽有關人員講述該特別單位之各項任務和職責。他並且看到該組人員在地下鐵路隧道內進行的拯救行動表演。